



# Stettiner Zeitung.

Morgen-Ausgabe.

Mittwoch, den 21. Dezember 1881.

Nr. 594.

## Deutschland.

Berlin, 20. Dezember. Auf die von der außerordentlichen Synode der reformirten Gemeinden der Provinz Hannover an den Kaiser abgesandte Adresse ist folgende Volkschaft eingegangen:

„Die Adresse der gegenwärtig zu Aachen versammelten außerordentlichen Synode der reformirten Gemeinden der Provinz Hannover habe Ich, wie Ich derselben hierdurch zu erkennen gebe, gern entgegengenommen. Insbesondere gereicht Mir die darin ausgesprochene Versicherung zur Befriedigung, daß die Synode in dem Entwurfe einer Kirchen-gemeinde- und Synodal-Ordnung, welche Ich derselben, vielfach laut gewordenen Wünschen entsprechend, zur Berathung habe zugehen lassen, wohl ein Mittel erblickt, welches die reformirten Gemeinden der Provinz Hannover zu einem engeren Zusammenschlusse führt und ihrer Verfassung eine sichere Grundlage giebt, mittelst ihrer aber nicht eine Absonderung erstreben will von den übrigen deutschen Kirchengemeinschaften, soweit ihre Bekennnisse auf den theueren Erbschaften der Reformation beruhen. In dieser Zuversicht spreche Ich der Synode den innigen Wunsch aus, daß ihre Berathungen zu reichem Heil und Segen für die von ihr vertretenen Gemeinden gereichen, daß sie dazu beitragen mögen, wie die Treue im Glauben der Kirche zu stärken, so auch die Gemeinschaft der Liebe zu fördern.“

Berlin, den 10. Dezember 1881.

W. L. H. M.

— Ueber die im Anfang voriger Woche hier stattgehabte Konferenz zur Berathung eines Normal-Jahresstatuts und einer Denkschrift über die Gewerbelammerfrage erstattet die „Nordd. Allg. Ztg.“ folgenden Bericht:

„Die Verhandlungen fanden innerhalb einer Kommission statt, die von der Ende September in Stuttgart versammelt gewesenen Delegirtenversammlung deutscher Gewerbelammern und Handels- und Gewerbelammern gewählt worden war, und die sich durch Kooperation auf sechs Mitglieder verstärkt hatte. Zu Grunde lagen der im Reichsamt des Innern ausgearbeitete Entwurf eines Normalstatuts für Innungen nach der Gewerbeordnungs-Novelle vom 18. Juli d. J. und eine von der Hamburger Gewerbelammer zunächst nur flüchtige Denkschrift über die Errichtung von Gewerbelam-

mern im deutschen Reich. Die Letztere kam jedoch nicht mehr vollständig zur Berathung, nachdem die Beratungen des Normal-Jahresstatuts allein fast drei volle Tage in Anspruch genommen hatten, und begnügte man sich damit, die Hauptgesichtspunkte und Prinzipien zu diskutieren und die Meinungen innerhalb der Kommission festzustellen. Der Statutenentwurf der Regierung wurde sehr gründlich durchberathen und vielfach amendirt; er ist mit allen Abänderungen und den erforderlichen Motiven an das Reichsamt des Innern zurückerichtet worden, und werden die betheiligten Kammern das Vorgehen der Regierung abwarten, bevor sie selbst mit etwaigen Publikationen hervortreten. Die Veröffentlichung des Statuts durch die Regierung wird vor Ablauf der nächsten vier Wochen erfolgen. Die Gewerbelammerfrage anlangend, so war man in der Kommission einstim-mig der Ansicht, daß die Errichtung sogenannter „Handwerkerkammern“ als eine zu enge, dem vor-handenen Bedürfnis in keiner Weise entsprechende Organisation abzulehnen sei, daß vielmehr darauf Bedacht genommen werden müsse, das Klein-gewerbe nicht zu isoliren, sondern demselben mit der Großindustrie eine möglichst gemeinsame Stellung neben und gegenüber den Handelskammern zu sichern. Dem entsprechend wurde im Weiteren das reine Gewerbelammersystem empfohlen, sowie es zur Zeit in dem Großherzogthum Sachsen-Weimar und den Hansestädten, im Gegensatz zu Bayern, Sachsen und Württemberg, besteht, ohne Präjudiz jedoch, daß nicht etwa das anderwärts bewährte Gefundene nach Bedarf erhalten werden könne, wie man überhaupt eine bloße Uebersetzung dieser oder jener Einrichtung auch auf andere Staaten als unzulässig bezeichnete. Das System der kombinierten Kammern hat ungewisselhaft das gegen sich, daß die Interessen der produktiven Gewerbe, insbesondere die des Handwerks, denen des Handels immer nachgestellt werden, wenn sie überhaupt noch eine Berücksichtigung finden. Wenn diese Verhältnisse in Sachsen nicht überall und nicht so scharf wie anderwärts, z. B. in Bayern, hervor-treten, so liegt das zum Theil an persönlichen Ein-flüssen und ist nicht zum geringsten ein Verdienst der amtierenden Sekretäre, zum Theil erklärt es sich aus dem wirtschaftlichen Charakter des Landes, dessen Bevölkerung eine vorzugsweise industrielle

ist; in Leipzig aber, dem Haupthandelsplatze des Königreichs Sachsen, hat sich eine gesonderte Ver-tretung des Gewerbestandes in der neben der Han-delskammer bestehenden Gewerbelammer als not-hwendig herausgestellt. Die Handels- und Ge-werbelammern des Königreichs Bayern wurden in der Kommission als nicht empfehlenswerth ange-sehen, in wesentlicher Uebereinstimmung mit dem aus Bayern selbst anwesenden Kommissionsmitgliede. Württemberg besitzt, trotz des Namens, thatsächlich keine Gewerbelammern, und können die dortigen Einrichtungen, die sich auf ganz andere, als der durch die Reichs-Gewerbeordnung gegebenen Grund-lage herausgebildet haben, keinesfalls als Norm gelten. Es bleibt hiernach nur zu wünschen, daß die Reichsregierung bei der beabsichtigten Ausarbei-tung eines Entwurfs für ein Gewerbelammer-gesetz nicht zu eng an bereits vorhandene Ein-richtungen sich anlehne und für die Durchführung in den einzelnen Staaten die nöthigen Freiheiten lasse. Dort, wo Gewerbelammern noch nicht bestehen, also vorzugsweise im Königreich Preußen, würde Bedacht darauf zu nehmen sein, solche in keine direkte Verbindung mit den Handelskammern (1) zu bringen. Als Wahlmodus bleibt unzweifelhaft die indirekte Wahl zu empfehlen.“

— Einer offiziellen Mittheilung aus Wien zufolge, welcher durch die „C. Z. C.“ übermittel-t wird, werden die gestern an auswärtigen Plätzen über die Demission des Ministerpräsidenten Gra-fen Taaffe verbreiteten Nachrichten von bestun-terrichteter Seite als völlig unbegründete Gerüchte bezeichnet.

— Wie man aus Petersburg meldet, ist eine Anzeige von der Absicht der französischen Regie-rung, den Herrn v. Chaudordy zum Botschafter daselbst zu ernennen, noch nicht erfolgt. General Chanzy, der zeitige Botschafter, hat eine veraltete Mittheilung von seiner Regierung noch nicht er-halten, daher auch keine Veranlassung gehabt, mit der russischen Regierung darüber in Kommunikation zu treten.

— Eine in höchstem Grade erfreuliche Mit-theilung überbringt der Telegraph aus Petersburg von heute, derzufolge der seit Jahren als verloren geltende Dampfer „Jeanette“ aufgefunden worden ist. Das Telegramm der „C. Z. C.“ lautet: „Der hier eingetroffene Generalgouverneur

von Ostbrien, General Anutschin, hat die Nach-richt überbracht, daß das 1877 verloren gegan-gene Dampfschiff „Jeanette“ von der nordameri-kanischen Polar-Expedition jetzt aufgefunden und daß der Mannschaft desselben Hülfe geleistet wor-den ist.“

Die „Jeanette“ wurde 1877 von dem Be-sitzer des „New-York Herald“, Gordon Bennett, ausgerüstet, um der im Polareise festgebannten Nordenskiöld'schen Expedition Hülfe zu bringen. Sie gehörte ursprünglich der englischen Marine unter dem Namen „Pandora“ an und hat sich schon vormals bei einer Polar-Expedition bewährt. Am 8. Juli 1877 ist die „Jeanette“ von San Francisco aus in See gegangen mit dem Schö-ner „Janny A. Hyde“ als Tender. Die Ober-leitung auf dem Dampfer hat der amerikanische Seefahrer de Long, welcher bereits beim Auf-suchen der verschollenen Expedition der „Polaris“ 1873 thätig war; außerdem befanden sich zwei Gelehrte J. J. Collins und R. E. Newcomb an Bord. Anfangs August 1877 hatte die „Jeanette“ Unalaska, eine der Aleuteninseln, berührt und die Weiterfahrt angetreten. Seitdem waren von dem Dampfer keine Nachrichten mehr einge-troffen und man gab sich allgemein der Befürch-tung hin, daß die Expedition im Eise ihren Un-tergang gefunden hätte. Um so größere Freude wird überall die Meldung des Generals Anutschin von der glücklichen Errettung der „Jeanette“ her-vorrufen.

— Bezeichnend ist jedenfalls, daß, während im Prozesse von Hofmann von dem Abhand ge-nommen wurde, von dem Inhalt des „Dossier Volhos“ öffentlich Kenntniss zu geben, angeblich um die internationalen Beziehungen zwischen Frank-reich und Italien nicht zu schädigen, nimmere ein dem Konseilspräsidenten nahestehendes Blatt die längst angehängte Publikation ins Werk setzt. Hätte das Gouvernement in der That Gewicht darauf gelegt, diese Veröffentlichung zu verhüten, so wäre es ihm sicherlich ein Leichtes gewesen, die vielbesprochenen Aktenstücke des Herrn Volhos zu-rückzuhalten. Allerdings hat die italienische Re-gierung inzwischen offiziell erklärt, daß ihr der Dossier Volhos durchaus nicht kompromittirend für Italien und den ehemaligen Konful in Tunis, Maccio, erscheine.

## Feuilleton.

### Räuber Moor.

Karl Ungelmann war groß als Schauspieler, aber vielleicht noch größer als „Bruder Lieberlich“. Er glänzte in jeder Rolle und sang und spielte Alles: Papageno und Karl Moor, Roccus Bum-pernickel und Fritz Hurlerbusch. Schade nur, daß er nach jeder Probe und jeder Vorstellung ins Wirthshaus mußte, dort sehr viel trank, niemals an's Bräutchen dachte und meist nicht eher ging, als bis er recht unfaßt „gegangen“ wurde.

Im Jahr 1836 kam er zum Grafen Hahn nach Altenburg. Dieser Graf war einer der reich-sten Grundbesitzer Mecklenburgs und unstreitig der größte Theatermann aller Zeiten. Statt sich auf seinen neunundneunzig Rittersgütern des Lebens zu freuen und bei den bekannten mecklenburgischen Zuständen über Tausende umumschänkt zu herr-schen, zog der Graf es vor, an der Spitze eines Häufleins Komödianten durch Nord- und Mittel-deutschland zu ziehen, Helme und Rüstungen aus Papper und Papier zu leben, Rollen auszuschrei-ben, an der Kasse zu sitzen, die Leute zu schmin-ken und hinter den Kulissen zu donnern und zu blitzen. Zuweilen erschien er selbst auf den Bret-tern: in Meinungen als Balduin von Eichenhorst, in Anklam als Mann mit der eisernen Maske, und in Stralsund als — Fanchon, das Leter-mädchen. Aus Liebe zur Kunst speiste er die Hungernden und tränkte die Dürstenden; aus Liebe zur Kunst fühlte er sich als Theaterdirektor so lange glücklich, bis eines seiner Rittersgüter nach dem andern für ihn verloren war; und aus Liebe zur Kunst war er Philosoph genug, um heiter und zufrieden arm und allein in Altona zu sterben. Fürwahr, der größte Narr! Eins aber verfehlt und mit seiner Narrenheit: sein gutes Herz. Denn Hunderte, die vielleicht vor Hunger hinter Feden

gestanden wären, hat er gerettet, er gab, so lange er zu geben hatte; und hätte er das ganze Weltall kaufen können, er hätte es sofort gethan, nur um es zu theilen und den Schauspielern zu schenken.

Zur Zeit seines höchsten Glanzes, als er über fünfzig Jahre alte Helme, Rüstungen und Schwerter zu verfügen hatte, traf er in Altenburg ein. Mit Schiller's „Räubern“ — Ungelmann als Karl Moor — sollte die Saison eröffnet werden. Der Graf hielt Probe auf Probe, um sich mit etwas „Erstentem“ bei Hofe und den Bürgern einzuführen. Nach jeder Probe hat er den Räuber-hauptmann händelnd, das Trinken zu lassen und nachher zur nächsten Probe zu kommen; aber der edle Karl blieb seiner Gewohnheit treu und erschien schwankend auf jeder nächsten Probe.

Der Graf dachte an die Aufführung und zitterte. Leider war die Zeit zu kurz, um einen tüchtigen Räuberhauptmann von Leipzig oder Dresden zu verschreiben.

Nach der Generalprobe, die bis um Mittag währte, blieb Ungelmann noch eine Weile vor dem Schauspielhause und überlegte, welches Wirthshaus er jetzt wählen sollte. Er zählte an den Fingern und kam zu dem Resultat, daß er die Altenburger Wirthshäuser genügend kennen gelernt. Da er aber das Neue liebte, so beschloß er, nach Borna, eine Meile zwischen Altenburg und Leipzig, zu gehen und dort den Gerstensaft zu versuchen.

Gedacht, gethan. Im „Wilden Mann“ zu Borna saß er bis zum Abend hinter dem Krüge ganz allein. Die Wirthin erkannte über einen Mann, der nur trank und niemals sprach. Nach dem Felerabendluten traten vier Bauern ein, ließen sich Karten reichen und spielten Schafkopf. Ungelmann erhob sich von der Bank und sah dem Spiele zu.

Der eine Bauer spielte scharf. Ungelmann wollte ihn belehren. Der Bauer aber, stolz auf sein Spiel, verbat sich das. Der Schauspieler ärgerte sich über die bäuerliche Höflichkeit, trank in den Aerger hinein, wurde stark betrunken und

ließ Reden fallen, wie sie die Räuber der böhmischen Wälder im Munde führen.

Da plötzlich packten acht riesige Bauern an ihm an. Man trug ihn zum Fenster und — hoppsa, der edle Karl lag im Sande.

Erst als ihm der Mond ins Anlitz schien, kehrte ihm die Besinnung allmählig zurück. Er rang nach Kraft, richtete sich ächzend auf, schleppte sich bis zum Fenster und erblickte die Bauern, die sich wieder in ihren Schafkopf vertieft hatten. Der Stolz des Künstlers erwachte in ihm, er ballte die Hände und schrie den Spielern mit schwerer Zunge zu:

„Ihr Halunken! Wißt Ihr denn, wer ich bin? Ich bin der Räuber Moor, Räuber und Nordbrenner!“

Wie glähtlich wurden die guten Seelen aus ihrem Schafkopfe gerissen! Die Karten fielen auf den Tisch; die Spieler saßen wie versteinert. Ihre Gesichter waren weiß wie die Wand, und erst als die Wirthin in die Stube trat, konnten sich die Aermsten von ihrem Entsetzen erholen und Worte finden.

Sie sammelten empor, schlichen zitternd zum Fenster und blickten sehr vorsichtig Einer nach dem Andern hinaus. Nichts war zu sehen, Alles still. Nur der Nachtwächter sang und blies. Kein Zweifel, der Furchtbare war von dannen geeilt! Die Bauern hörten kein Geschrei und sahen keine Feuerfäden am Himmel steigen. Bei allen guten Geistern geloben sie, von nun an ein makellofes, ein recht gottgefälliges Leben zu führen, und dann erst fühlten sie sich kräftig genug, Hand in Hand das Wirthshaus zu verlassen und heimzukehren zu ihren Schlafmagen.

Ein gelbeses Lachen hatte Ungelmann seinem Donnerworte folgen lassen. Dann wollte er unter Luna's Schutz nach Altenburg wandern; doch plötz-lich, als er eben zu einer Scheune gekommen war, fing die hochgastige Luna an zu springen und zu tanzen. Das verdroß ihn ganz entsetzlich. Willst du mich ärgern, so ärgere ich dich erst recht! Und

hatt auf seinem Wege fortzuwanken, untersuchte er die Scheunentür, fand sie unverschlossen, schlüpfte hinein und streckte sich zu einem langen Schlafe auf Stroh und Heu.

Bald schnarchte er so laut, daß weder Rat-ten noch Mäuse ihre Löcher zu verlassen wagten. Plötzlich um Mitternacht stieß der Wächter ins Horn: „Feuer! Feuer!“ ... Aus dem Dache des Schanzens schlug die Flamme.

Ganz Borna rannte zusammen. Die Spritzen her! Aber die beiden Spritzenschläuche waren lei-der geplatzt. „Wer hat mir das gethan?“ wim-merte der Schulze, und die vier bewußten Bauern riefen wie aus einem Munde: „Der Räuber und Nordbrenner hat es gethan!“ Er ist doch nicht fortgegangen, er hält sich hier versteckt und hat unsern Schulzen den rothen Hahn aufs Dach gesetzt!“

Trotz seines Unglücks blieb sich der Schulze seiner hohen Stellung bewußt. Er befahl dem Gendarmen, der müthigen Bevölkerung dieser Stadt, die sich schnell mit Mist- und Heugabeln be-waffnete, kühn mit einer Laterne voranzuschreiten. Es war ein furchtbarer Lärm; die Frauen wein-ten, die Kinder schrien, der Wächter schmetterte ins Horn, die Hunde heulten.

Nur der Schauspieler in der Scheune hörte in seinem Bärenschlafe nichts. Ihm träumte vom böhmischen Walde, von Amalia von Edelreich und einem ungeheuren Applaus.

Haus auf Haus, Stall auf Stall wurde durchsucht. Unsere Bier waren die Muthigsten, da sie die Letzten im Zuge waren. So kam man endlich zur Scheune, als schon die Hähne krächten. Der Gendarm mit seiner Laterne voran. Großer Jubel und Geschrei: „Gefunden!“

Der Gendarm wurde zu einem Helben, als er den Verbrecher ohne Säbel, Dolche und Pistolen erblickte.

(Schluß folgt.)



Zur Charakteristik des Herrn Bofchos mag übrigens darauf hingewiesen werden, daß, als derselbe seiner Zeit die Redaktion des zu Cagliari in arabischer Sprache erscheinenden französischen Blattes „Mofakel“ übernahm, er sogleich einen Feldzug zu Gunsten des italienischen Einflusses in Tunis inszenierte. Später wandte sich Bofchos plötzlich nach Tunis, um durch Vermittlung der dortigen französischen Behörden sich die Verehrung des Gouvernements selbst zu sichern. Als er eine günstige Antwort erlangt hatte, begab er sich nach der Regentenschaft, die vor Herrn Roustan Busse und „verbrannte“, wie der „Figaro“ bemerkt, „was er früher angebetet hatte“. Von diesem Zeitpunkt an soll er sich als ein ebenso eifriger Agent Frankreichs erwiesen haben, wie er angeblich zuvor derjenige Italiens war. Nach Paris entbieten, trat er in die Redaktion des in arabischer Sprache erscheinenden Blattes „Bassir“ ein, woselbst er nun genau die entgegengesetzte Sprache führte, wie früher im „Mofakel“. Dieser „gestaltungsstüchtige“ Mann hat nun aus seiner früheren Redaktionsmappe den gegenwärtig zur Veröffentlichung gelangenden Dossier zusammengestellt. Wenn nun aber auch die darin enthaltenen Aktenstücke keineswegs geeignet sind, Italien und seinen ehemaligen Konsul in Tunis, Uaccio, zu kompromittieren, so sind doch die bezüglich der Vorgänge, insbesondere das ganze Verhalten des französischen Gouvernements in der Frage wohl geeignet, die berechtigten Empfindlichkeiten der Italiener, die ohnehin durch die tunesische Expedition selbst lebhaft erregt sind, von Neuem zu verlegen.

— Der Londoner „Economist“, das weltberühmte wirtschaftspolitische Blatt, äußert sich über die Maßregelung preussischer Handelskammern durch den Handelsminister folgendermaßen:

„Es ist ganz augenscheinlich, daß Fürst Bismarck fürchtet, seine neue Wirtschaftspolitik einer unabhängigen Beurteilung unterworfen zu sehen. In ihren Berichten über das Jahr 1880 verurteilen die deutschen Kammern mit bemerkenswerter Einstimmigkeit den neuen Zolltarif. Seine Wirksamkeit war ihrer Aussage zufolge für das vergangene Jahr, also das erste, für welches er in Kraft war, höchst ungünstig gewesen. Er hatte Produktion und Handel (trade) zurückgehalten und gleichzeitig die Kosten der Lebenshaltung außerordentlich erhöht, dadurch die Lage des Volkes merklich verschlechternd. Für den Ausdruck dieser Ueberzeugung sind einige Kammern stark gerüstet worden; aber nicht zufrieden mit dem reinen Tadel, versucht Fürst Bismarck jetzt, entweder sie zum Stillstehen zu zwingen, oder im Falle das nicht gehen sollte, sie förmlich zu inebeln. Wie verlohnt hat er an die Zollbehörden ein Zirkular geschickt, welches sie anweist, darauf zu halten, daß in Zukunft die verschiedenen Kammern jede Juni den Entwurf ihres Berichts einzuwenden und ihn nicht eher als vier Wochen nachher vorzulegen, damit das Ministerium Zeit hat, ihn abzuändern und zu verbessern. Daß Fürst Bismarck auf diesem neuen Wege Erfolg haben wird, die öffentliche Meinung zu beruhigen, ist nicht sehr wahrscheinlich. Aber daß er den Versuch dazu machen könnte, ist in der That die stärkstmögliche Beurteilung dieser neuen Politik. Daß er auslaugen konnte, ist ferner, als daß es unmöglich ist, über ihre Erfolge die Wahrheit zu sagen.“

— Innerhalb der sozialdemokratischen Gruppe des Reichstags sollen, wie man dem „Leipz. Ztbl.“ meldet, gegenwärtig Verhandlungen stattfinden, ob nicht eins der jüngeren Mitglieder sein Mandat niederlegen solle, um dem Hauptführer der Partei, Bebel, der bekanntlich in vier Sitzungen durchgefallen ist, einen Platz im Parlament zu verschaffen, wo ihn seine Parteigenossen neulich bei der Debatte über das Sozialistengesetz recht sehr vermisst haben. Die Schwierigkeit soll nur die sein, daß die sämtlichen sozialdemokratischen Sitze dieses Mal erst in engeren Wahlen erloschen sind, daß also kein Wahlkreis für so absolut sicher gehalten werden kann, um ohne Gefahr den Chancen einer Neuwahl sich aussetzen zu können. Das Augenmerk soll in erster Linie auf Chemnitz gerichtet sein und würde also Beiser, der Schwiegerjohn Liebknechts, sein Mandat niederzulegen haben.

#### Ausland.

Pest, 16. Dezember. Der Empfang, der hier dem Grafen Raimondo zu Theil wurde, war glänzend und herzlich. Tisza gab ihm ein Diner und stellte ihm die hervorragendsten Männer des Abgeordnetenhauses vor. Graf Festetics gab eine glänzende Abendgesellschaft, in welcher Raimondo mit den tonangebenden Magnaten bekannt wurde; ferner besuchte der Minister das Nationalkassino und den Klub der liberalen Partei und wollte mehrere Stunden beim Grafen Andrássy. Es ist nicht unbemerkt geblieben, daß Raimondo stets in Zivil erschien, während Andrássy die Generaleuniform trug. Trotz seiner 60 Jahre machte Andrássy allgemein den Eindruck eines jungen Staatsoffiziers, der sein Leben noch genießen will und der sich auch noch einige Jugendfreizeiten erlauben könnte. Dagegen steht Graf Raimondo — trotz seiner 49 Jahre — mehr aus wie ein ergrauter Militär in Zivil, der durch sein bescheidenes, humanes und liebenswürdiges Benehmen die Herzen aller gewinnt, wenn man es aber auf den ersten Blick ansieht, daß er im Dienst keinen Spaß versteht. Graf Raimondo äußerte seiner Umgebung gegenüber, daß er von den in der ungarischen Hauptstadt gemachten Erfahrungen sehr befriedigt sei. „Ich befinde mich“, — sagte er — „in vollständiger Uebereinstimmung mit den ungarischen Kreisen, und ich darf mit Sicherheit darauf rechnen, daß Un-

garn mich in der Orientpolitik, die ich zu befolgen gedenke, unterstützen werde.“

Paris, 19. Dezember. Das Blatt „Paris“ begann heute die Veröffentlichung des „Dossier Bofchos“ mit den Briefen Pestalozzas, des ersten Dragomans des italienischen Konsulats in Tunis, woraus hervorgeht, daß derselbe wirklich die Artikel des „Mofakel“ in feindseliger Absicht gegen Frankreich veranlaßt hat. Aus dem Briefe Pestalozzas vom 17. Juli 1880 geht hervor, daß die italienische Regierung wußte, was sie von der Veröffentlichung des „Mofakel“ zu halten habe. Pestalozza schickte fortwährend Artikel an Bofchos und empfahl ihm vollständige Geheimhaltung; zu dem Zwecke ließ er sich alle Manuskripte zurückschicken. (Nach der Auffassung des Dossier in der „Agence Havas“ ist die Veröffentlichung der Aktenstücke durch das gambettistische Blatt in erster Linie also ein Schlag auf die italienische Regierung.)

#### Provinzielles.

Stettin, 21. Dezember. In der gestrigen Stadtvorordneten-Sitzung gab nur der erste Punkt der Tagesordnung, die Beratung des Kommissionsberichts über die Anträge, betreffend die Verschärfung über Bauansätze u. s. w., Anlaß zu einer etwas lebhaften Debatte, während der übrige Verlauf der Sitzung ein außerordentlich monotoner genannt zu werden verdient. Bei Beratung des den Mitgliedern der Versammlung vorliegenden gedruckten Kommissionsberichts theilt der Referent, Herr Meon, vorerst mit, daß Herr Pfeil, der mit seinem Antrag, eine besondere Bau-Revisions-Kommission zu ernennen, bereits einmal vorne abgewiesen sei, diesmal von hinten herum mit einer neuen Erklärung käme, die eigentlich nichts anderes als der frühere Antrag sei, weshalb er ihr das gleiche Schicksal, die Ablehnung natürlich, nur wünschen und der Versammlung empfehlen könne. Herr Graßmann hält die erneuerte Einbringung des Pfeilschen Antrages nur für gerechtfertigt, da auch er sich nicht dazu verstehen könne, für die Kommissionsanträge zu stimmen. Unsere ganze städtische Schuldenlast hätten wir allein unseren „prächtigen“ Bauten zu verdanken, in denen die Türen fingerbreite Risse hätten, die Defen nichts taugten und die Dielen wie im Krankenhaus vom Schwamm zerfressen würden. Wir veräumen unsere Pflicht, sagt er, wenn wir in der Angelegenheit der öffentlichen Bauten keine Kontrolle einführen. Die Baudeputation besteht in Herrn Stadtbaurath Krühl ihren Vorsitzenden, also kontrolliert sich Herr Krühl selbst und wir sollen dazu Ja und Amen sagen. Ich habe oft auf die Fehler allergrößter Art hingewiesen, die unsere Baudeputation ohne besondere Revision hat hingehen lassen, ich habe dagegen, wenn auch nutzlos gekämpft und werde, falls Sie den Frieden nicht wünschen, den ich durch Ernennung einer Kommission von Herren erwünsche, ihn auch ferner mit aller Energie fortsetzen. Ich bin aus pomeranischer Holz geschnitten und werde zäh ausgehalten. Herr Domde beantragt, sowohl den Pfeilschen Antrag als auch die der Kommission abzuweisen und „holler Alles beim Alten“ zu lassen. Herr Dr. Amelang bemüht sich, Herrn Pfeil eine Strafpredigt zu halten und eifert dann gegen Herrn Graßmann und dessen, wie er sagt, aus der Luft gegriffene Vorwürfe. Die angeländigte Feindschaft des Herrn Graßmann ignorire er. Sein Vorschlag sei ja bereits einmal angenommen gewesen, habe aber wieder begraben werden müssen, weil er sich nicht habe ausführen lassen. Herr Graßmann bedauert diese Thatfache, die unserer Versammlung ein großes Ansehenszeugnis ausgestellt habe und erklärt seinen oder vielmehr den von Herrn Pfeil angeregten Antrag für durchaus konfekt. An der Debatte theilnehmen sich noch die Herren Baurath Krühl, Krühl, Cohn, Pfeil, Domde, wie Herr Dr. in g, der den Begriff „zur persönlichen Bemerkung“ so wörtlich aufpaßt und diese Annahme gegen Herrn Graßmann in so erregter Form zur Geltung bringen will, daß ihn der Vorsitzende auf die Bedeutung dieses parlamentarischen Ausdrucks erst aufmerksam machen muß und ihm die Gelegenheit, „persönliche Bemerkungen“ machen zu können, für dieses Mal bestimmt. Doch hatte er die Genugthuung, in Herrn Aron einen reitenden Engel zu erblicken, dem als Referent das Privilegium, nach Schluß der Debatte noch ein Uebiges reden zu dürfen, zu stand. Tant de bruit pour une omelette, denn der langen Debatte folgte Resultat war Beibehaltung des alten Modus und Umsturz aller neuen Anträge. Damit war das Interessante der Versammlung auch erschöpft und hieß es fortan nur, einfache Annahme oder Ablehnung der gestellten Anträge. So wurden ohne größere Debatte bewilligt: 1) Uebertragung des Amtes der Waisenvorsteher an die Bezirksvorsteher. 2) Vorlage, betreffend die Ueberlassung von 500,000 Mk. Stadtdobligationen der 4. Serie Litt. K. an die Sparkasse, behufs Deckung des Geldbedarfs des Extraordinariums und 500 Mk. zur Stempelung dieser Obligationen. 3) 1748 Mk. nebst Vertragskosten zum Erwerb von ca. 312 Dm. Terrain von den Waldmann'schen Grundstücken Apfelallee 99 und an der Galtwiese und 4) 285 Mk. nebst Vertragskosten zum Ankauf von 57 Dm. Terrain von dem Grundstück Galtwiese 18. 5) Ankauf einer 1 1/2 Morgen großen Fläche neben dem Wasserleitungs-Grundstück auf der Pommerensdorfer Feldmark zum Preise von 900 Mk. pro Morgen. 6) 189 Mark für 3 Monate Gehalt eines im Dienste Verunglückten, schon 22 Jahre thätigen Laternenanstellers. 7) 14,600 Mk. zur Legung eines neuen Gasableitungsohres von der Langenbrücke nach dem Zentral-Güterbahnhofe. 8) Nach-

trägliche Genehmigung eines Vertrages, betreffend die Verlegung eines Telegraphenlabells von der Eisenbahnüberführung am Vollwerk bis zur Lindenstraße 29. 9) 1503 Mk. 5 Pf. Lantime für den Gasanfalls-Direktor pro 1880/1881. 10) Zinsermäßigung von 5 auf 4 1/2 pCt. für die auf den Grundstücken Zagarasgang Nr. 3 bis 6 eingetragenen 21000 Mk. 11) Benutzung städtischen Terrains (rechte Ober-Unter-Weien) zur Herstellung der allgemeinen Fernsprecheinrichtung. — Die Stangen sollen 10 Meter vom Ufer abstecken, 10 Mtr. Entfernung unter sich haben und sollen bei Kanalbrücken die Drähle, um eine Störung der passierenden Rähne (mit hohen Masten nämlich) zu vermeiden, unterirdisch gelegt werden. — 12) Neu wiedergewählt werden die bisherigen 4 Schiedsmänner für Schiedungen bei Viehschlachten. 13) Die erneute Vorlage, betreffend die Fassung des § 9 der Instruktion für die Sparkasse — in wessen Händen sich nämlich die drei vorhandenen Schlüssel zum Depositorium ordnungsgemäß befinden sollen — erhält die Zustimmung der Versammlung. 14) Als Straßen, in welchen im Etatsjahr 1882/83 die Trottoirs nebst Zubehör reglementmäßig hergestellt werden müssen, werden bestimmt: Grenzstraße 17—21, Lindenstraße 13—21, gr. Kastanie 2—19, Pladinsstraße 17—37, verschiedene Theile der Rannstraße und Rossmarktstr. 5—10.

Abgelehnt wird: Der Abbruch eines Ofens im neuen Rathskeller. An den Magistrat zurückgewiesen, unter Annahme eines Antrages des Herrn Graßmann, wird die Vorlage, zu der Vermietung des Speichers und des Hauses auf dem Grundstück Wallstraße 38 auf 2 Jahre für 3000 M. jährlich, bzw. vom 1. April bis 1. Juli f. J. für 300 M., die Zustimmung zu erteilen, da sich außer den Herren Elkan & Co. noch die Fuhrherren Schröder und Sansst mit höheren Geboten an die Versammlung gewandt haben. Herr Oberbürgermeister Hagen meint allerdings, daß die Konkurrenten der Speichersfirma wohl von ihrem Gebote absehen würden, wenn ihnen die erswerenden Umstände bekannt wären, unter denen die Vermietung nur erfolgen könne. Um hierüber Gewißheit zu erlangen, geht die Vorlage an den Magistrat zurück und erhält die Versammlung im negativen Falle der neuen Bewerber den ersten Bietern den Zuschlag. Dagegen genehmigt sie ohne Weiteres die Vermietung des Hauses Jakobikirchhof 9 für 514 M. pro Jahr (statt für bisher 625 M.) und des Weidenwärdershauses vor dem Ziegenthor auf 3 Jahre für 260 M. jährlich (statt für bisher 108 M.). Auf Antrag der Finanzkommission wird von der Versammlung beschloffen, den Magistrat unter Zurückgabe seiner Vorlage zu befragen, ob es mit dem Privilegium vereinbar ist, daß zur Deduktion der planmäßigen Amortisationsrate der Stadt-Licht. L. für das laufende Jahr 177,500 M. Anticheseine Litt. L. aus der Kämmereikasse, dem ungetragenen Theil dieser Anleihe (unter Sparrung des Verkaufs-Stempels nämlich) entnommen werden. Zu Mitgliedern der 5. Schulkommission werden die Herren Kaufmann Bausch und Böttchermeister Raddach ernannt, zu Schiedsmännern Herr Großmann (18. Bezirk) und Restaurateur Meinte (24. Bezirk), zum stellvertretenden Vorsteher des 23. Stadtheilzirks Herr Klempnermeister Stolzmann. Der Vorsitzende theilt darauf mit, daß die gestrige Sitzung voraussichtlich die letzte dieses Jahres gewesen sei und daß die Versammlung im Laufe desselben 25 öffentliche Sitzungen (davon 2 außerordentliche und 2 mit dem Magistrat gemeinschaftliche) und 15 nichtöffentliche Sitzungen gehalten habe. Von den zahlreichen gefaßten Beschlüssen seien nur 3 noch nicht zur Ausführung gekommen.

#### Kunst und Literatur.

Theater für heute. Stadttheater: Nachmittags-Vorstellung: „Die Reise durch das Märchenland.“ Eine Weihnachts-Komödie 6 Bildern. Abend-Vorstellung: „Unsere Frauen.“ Lustspiel 5 Akten.

#### Bemerktes.

— Zur Eröffnung des National-Theaters in Bapa in Ungarn, die am 7. d. M. stattfand, hat Maurus Jokat einen reizenden Prolog gebichtet, den er „Der letzte Prolog“ nennt. Wir theilen in Folgendem die Schlussverse desselben in einer Uebersetzung von Josef Bösl nach dem „Pester Lloyd“ mit:

„So nahm ich denn zuletzt noch meine Leier Herab vom Regal, um an Deinem Feste Den letzten Sang, als schmerzlichen Prolog, Dir wehmüthvollens Herzens vorzuspielen. Laß glauben mich, daß dieser stolze Tempel Das werden wird, wozu Du ihn erbaust: Der edlen Künste Heim, worin die künftigen Geschlechter durch geläuterten Gesang, Durch Liebe zu dem theuren Vaterland Dir Bäter würdig werden auferzogen. Laß hoffen mich, daß diese stolze Hallen Den Wad'len immer Zuflucht bieten werden, Die lieber nach dem Bettelstabe und Dem immergrünen Lorbeerkranz greifen, Als nach dem Ephyros und dem Rebenkranz. Laß hoffen mich, daß Du nicht lange wirst Fribolier Mode Kunstprodukte pfeifen. O mögen doch die Götter des Olymps Beschützen dieses neue Heiligtum, Und mög' die Liebe zu dem Vaterland Noch lang' des Tempels feste Säule sein! Und laßt nun ruhen meine alte Leier Auf einem Weinzwweig für und für. Zu stolzen Hallen passen stolze Säng' Als ich, der keine Freud' mehr fühlen mag. — Doch wird einst irgendwo aus rauhen Brettern

In einer Scheune unter Strohbedachung Mit Binsenwänden eine Bähn' gezimmert Und wird dies Haus dem heim'schen Drama dienen,

Dann will ich noch zur alten Leier greifen Und sprechen bei dem Feste den Prolog.“

— (Echt amerikanisch.) Der Direktor des Gefängnisses, in welchem sich Guiteau befindet, hat ein anonymes Schreiben erhalten, worin an ihn die etwas sonderbare Zumuthung gestellt wird, aus dem Flügel, in welchem sich die Zelle Guiteau's befindet, alle übrigen Gefangenen zu befechtigen, da beabsichtigt werde, das Gefängniß mit Dynamit in die Luft zu sprengen, aber kein anderes Leben als das Guiteau's zu gefährden.

#### Telegraphische Depeschen.

Wien, 19. Dezember. Im Ringtheater ist die Herausforderung des Schüttes sistirt worden, weil die Dachgiebelmauer einzufürzen droht.

Vom Dienstpersonal des Theaters sind sieben Billeure und Garderobiers, drei Orchestermitglieder, drei Theaterarbeiter und der Chef der Clique verunglückt.

Das speziell mit der Unterstützung des Theaterpersonals betraute Subkomitee brachte heute ca. 40,000 fl. an 180 Personen zur Vertheilung.

Prag, 20. Dezember. Die Verhaftung von Sozialdemokraten am Sonntag Abend erfolgte in einer Versammlung des Arbeitervereins. An derselben nahmen auch zwei sozialdemokratische Agitatoren aus Leipzig und Dresden Theil. Es wurden revolutionäre Kleider gefangen und revolutionäre Tröste ausgebracht und wurden alsdann 18 Personen von den anwesenden geheimen Polizisten verhaftet. In den Wohnungen der Verhafteten, welche dem Verichte zum Verhör übergeben wurden, fand man verbotene Zeitschriften, Bücher, Briefe u.

Paris, 19. Dezember. Die „Ag. Havas“ meldet, die Regierung habe nicht die Absicht, bei den Gefandtschaftsposten in Athen und Japahan einen Stellenwechsel eintreten zu lassen und sei auch nicht gewillt, den Botschafter bei der päpstlichen Kurie, Deprez — der seinerseits an eine Demission gar nicht denke — von seinem Posten abzurufen.

Petersburg, 19. Dezember. Fürst Dondukoff-Korsakoff tritt heute einen achtstägigen Urlaub an, während welcher Zeit man die Veröffentlichung seiner Ernennung zum Statthalter im Kaukasus entgegensteht. Er begibt sich dann auf seinen neuen Posten nach dem Kaukasus. Es verlautet, die verschiedenen Vorschläge der Ministerien, betreffend der neuen Verwaltung des Kaukasusgebiets, sollen von dem Fürsten an Ort und Stelle eingehend geprüft, und alsdann nach dem Ablauf eines Tages „Für und Wider“ von ihm Bericht erstattet werden. Darauf würde erst die endgültige kaiserliche Entscheidung erfolgen. Die Nachbeseignisse des Fürsten sind vorläufig ein Mittelglied zwischen General-Gouverneur und Statthalter.

Bukarest, 19. Dezember. Deputiertenkammer. Bei der fortgesetzten Beratung des Adressentwurfs beantragte der oppositionelle Deputierte Jonescu ein Amendement, nach welchem die Kammer ihr Bedauern darüber ausdrücken solle, daß in den Beziehungen Rumäniens zu Oesterreich-Ungarn eine Erkaltung eingetreten sei. Der Minister des Auswärtigen, Stacesco, erklärte, die Regierung sei nicht offiziell von dem Abbruch der persönlichen Beziehungen des österreichisch-ungarischen Gesandten benachrichtigt worden, sondern habe nur durch den rumänischen Agenten in Wien Kenntniß von dieser Maßregel erhalten. Dessenungeachtet nehme er das Amendement an. Die Kammer lehnte indes in Folge der Erklärung der Regierung, daß ihr der Abbruch der persönlichen Beziehungen nicht offiziell angezeigt worden sei, das Amendement ab und nahm den Adressentwurf unverändert mit 67 gegen 15 Stimmen an.

London, 19. Dezember. Den Abendblättern zufolge hat in den Kohlgruben von Abram bei Bolton eine Explosion schlagender Wetter stattgefunden, wodurch gegen 180 Personen getödtet worden sein sollen.

London, 20. Dezember. Nach späteren, über das Grubenunglück bei Bolton eingegangenen Berichten reduziert sich die Zahl der Getödteten auf 40 Personen.

London, 20. Dezember. Der Vereinigten Deutschen Telegraphen-Gesellschaft ist von der großbritannischen Regierung die Erlaubniß erteilt worden, behufs Erzielung eines direkten deutsch-amerikanischen Telegraphen-Betriebes ein von Emben angelegendes submarines Kabel in Valentia in Irland zu landen und dort die Einrichtungen für die Verbindung mit einem transatlantischen Kabel zu treffen.

London, 20. Dezember. (B. 2.) Die deutsche Brigg „Sagitt“, von Hamburg nach Mexiko, strandete an der Küste von Suffer. Kapitän Behrend und 6 Matrosen ertranken, bloß einer wurde gerettet.

Dublin, 19. Dezember. Ein Erlaß des Bischofs erklärt die Frauen-Landliga für gesetzwidrig und verfügt deren Unterdrückung.

Washington, 19. Dezember. Der Senat hat die Ernennung Brewster's zum Generaladvokaten bestätigt.

Bei der Repräsentantenkammer wurde eine Bill eingebracht, welche Attentate gegen den Präsidenten mit der Todesstrafe bedroht.

Washington, 20. Dezember. Präsident Arthur hat Arceott, welcher Anfang Dezember in einer Spezialmission nach Chili gesandt worden war, zum Gesandten für Chili, Peru und Bolivia ernannt.